

Số: 355 /VNBC- VP  
V/v: Công bố thông tin Quý IV/2016

Quảng Ninh, ngày 19 tháng 01 năm 2017

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội;
- Các cổ đông của Công ty,

1. Tên Công ty: CÔNG TY CỔ PHẦN THAN NÚI BÉO – VINACOMIN
2. Mã chứng khoán: NBC
3. Địa chỉ trụ sở chính: 799 Lê Thánh Tông, TP Hạ Long, Quảng Ninh
4. Điện thoại: 0333.825220; Fax: 0333.625270
5. Người thực hiện công bố thông tin: NGUYỄN THÁI DƯƠNG
6. Nội dung của thông tin công bố:
  - 6.1. Báo cáo tài chính quý IV năm 2016 của Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin lập ngày 18/01/2017, bao gồm: BCCDKT, BCKQKD, BCLCTT, TMBCTC;
  - 6.2. Nội dung giải trình chênh lệch tăng giảm 10% LNST
7. Địa chỉ Website đăng tải toàn bộ báo cáo: [www.nuibeo.com.vn](http://www.nuibeo.com.vn)

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin công bố.

**Nơi nhận:**

- Như trên (b/c);
- HDQT (b/c), BKS (ecopy);
- VP, KT (công bố trên Website);
- Lưu: Văn thư, VP.



PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG  
Nguyễn Thái Dương

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP  
THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN THAN NÚI BÉO - VINACOMIN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 354 /VNBC-KT  
V/v: Giải trình kết quả SXKD quý IV/2016

Quảng Ninh, ngày 18 tháng 01 năm 2017

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội;
- Các cổ đông của Công ty,

Thực hiện Thông tư số 155/2015/TT - BTC ngày 06/10/2015 của Bộ Tài chính và các văn bản quy định của Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin xin được giải trình chênh lệch kết quả SXKD quý IV/2016 so với quý IV/2015 như sau:

1. Số liệu báo cáo tài chính quý IV/2016 của Công ty hiện tại là số liệu chưa thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính năm 2016 của Công ty Kiểm toán độc lập.

2. Công ty ước tính lợi nhuận sau thuế quý IV/ 2016 của Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin là 17.126.479.079 đồng, giảm so với cùng kỳ năm 2015 là 15.973.801.554 đồng do chất lượng than khai thác xấu, sản lượng than tiêu thụ giảm, giá bán than bình quân năm 2016 chỉ đạt 97% so với giá bán than bình quân năm 2015.

Bằng văn bản này, Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin xin được giải trình kết quả sản xuất kinh doanh quý IV/2016.

Xin trân trọng cảm ơn và mong sự thông cảm của Ủy ban chứng khoán Nhà Nước, Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội, các cổ đông của Công ty.

**Nơi nhận:**

- Như trên (b/c);
- HĐQT (b/c), BKS (ecopy);
- VP (công bố trên Website);
- Lưu: Văn thư, KT.



GIÁM ĐỐC

*Ngô Lê Phiệt*

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP  
THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN THAN NÚI BÉO - VINACOMIN  
SỐ: 12 / VNBC- KT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hạ long, ngày 18 tháng 01 năm 2017

# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

## NĂM 2016

### Nơi nhận

- Tập đoàn Than - KS Việt Nam
- Cục thuế Quảng Ninh
- Cục thống kê Quảng Ninh
- Cơ quan đăng ký kinh doanh
- Sở tài chính Quảng Ninh
- Ban kiểm soát
- Lưu kế toán

GIÁM ĐỐC



*Ngô Thế Phiệt*

Mẫu số B01-DN

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**  
 Tại thời điểm 31 tháng 12 năm 2016

Đơn vị tính: Đồng

STT	Danh mục	Mã số	TM	Số cuối kỳ (31.12.16)	Số đầu kỳ (01.01.16)
	<b>TÀI SẢN</b>				
<b>A</b>	<b>TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>538.738.601.314</b>	<b>531.348.361.580</b>
<b>I</b>	<b>Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>2.548.632.739</b>	<b>3.978.736.681</b>
1	Tiền	111	VI.I	2.548.632.739	3.978.736.681
2	Các khoản tương đương tiền	112			
<b>II</b>	<b>Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>III</b>	<b>Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>218.045.499.339</b>	<b>217.395.511.811</b>
1	Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	VI.3a,c	39.645.495.904	11.646.837.168
2	Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		172.163.302.447	192.916.606.673
3	Phải thu nội bộ ngắn hạn	133			
4	Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5	Phải thu về cho vay ngắn hạn	135			
6	Phải thu ngắn hạn khác	136	VI.4a	6.292.744.150	12.832.067.970
7	Dự phòng khoản thu khó đòi (*)	137	VI.4a	(56.043.162)	
8	Tài sản thiếu chờ xử lý	139	VI.5		
<b>IV</b>	<b>Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>VI.7</b>	<b>300.884.520.569</b>	<b>288.307.810.384</b>
1	Hàng tồn kho	141		301.084.678.116	288.307.810.384
2	Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		(200.157.547)	
<b>V</b>	<b>Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>17.259.948.667</b>	<b>21.666.302.704</b>
1	Chi phí trả trước ngắn hạn	151	VI.13a	2.522.654.384	526.241.590
2	Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		14.737.294.283	21.140.061.114
3	Thuế và các khoản thu của Nhà nước	153	VI.19		
4	Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	154			
4	Tài sản ngắn hạn khác	155	VI.14a		
<b>B</b>	<b>TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>1.359.225.162.435</b>	<b>945.849.834.068</b>
<b>I</b>	<b>Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>66.125.876.022</b>	<b>56.452.013.341</b>
1	Phải thu dài hạn của khách hàng	211	VI.3bc		
2	Trả trước cho người bán dài hạn	212			
3	Vốn kinh doanh của đơn vị trực thuộc	213			
4	Phải thu nội bộ dài hạn	214			
5	Phải thu về cho vay dài hạn	215			
6	Phải thu dài hạn khác	216	VI.4b	66.125.876.022	56.452.013.341
7	Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	217	VI.4b		
<b>II</b>	<b>Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>719.599.529.601</b>	<b>110.508.977.267</b>
1	Tài sản cố định hữu hình	221	VI.9	717.007.884.091	107.768.255.115

STT	Danh mục	Mã số	TM	Số cuối kỳ (31.12.16)	Số đầu kỳ (01.01.16)
-	Nguyên giá	222		1.927.223.637.909	1.354.031.236.513
-	Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(1.210.215.753.818)	(1.246.262.981.398)
3	Tài sản cố định vô hình	227	VI.10	2.591.645.510	2.740.722.152
-	Nguyên giá	228		3.575.334.150	3.575.334.150
-	Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(983.688.640)	(834.611.998)
<b>III</b>	<b>Bất động sản đầu tư</b>	<b>230</b>	<b>VI.12</b>	-	-
<b>IV</b>	<b>Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>240</b>	<b>VI.8</b>	<b>359.676.411.329</b>	<b>730.741.470.087</b>
1	Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241			
2	Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		359.676.411.329	730.741.470.087
<b>IV</b>	<b>Đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>3.005.927.150</b>	<b>3.182.995.958</b>
1	Đầu tư vào Công ty con	251			
2	Đầu tư vào Công ty liên kết, liên doanh	252			
3	Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		4.000.000.000	4.000.000.000
4	Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn (*)	254		(994.072.850)	(817.004.042)
5	Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255			
<b>V</b>	<b>Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>210.817.418.333</b>	<b>44.964.377.415</b>
1	Chi phí trả trước dài hạn	261	VI.13b	210.817.418.333	44.964.377.415
2	Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	VI.24a	-	
3	Thiết bị vật tư phụ tùng thay thế dài hạn	263			
3	Tài sản dài hạn khác	268	VI.14b		
	<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)</b>	<b>270</b>		<b>1.897.963.763.749</b>	<b>1.477.198.195.648</b>
	<b>NGUỒN VỐN</b>				
<b>C</b>	<b>NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>1.505.278.035.816</b>	<b>1.094.364.954.644</b>
<b>I</b>	<b>Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>678.572.779.686</b>	<b>580.773.138.647</b>
1	Phải trả cho người bán ngắn hạn	311	VI.16acd	215.420.668.403	119.536.891.236
2	Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		59.820.510.725	86.963.561.106
3	Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	VI.19	41.742.583.775	79.626.689.233
4	Phải trả người lao động	314		59.850.503.193	56.194.190.985
5	Chi phí phải trả ngắn hạn	315	VI.20	-	6.905.150
6	Phải trả nội bộ ngắn hạn	316		10.975.874.019	
7	Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	317			
8	Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318	VI.22ac		
9	Phải trả ngắn hạn khác	319	VI.21	27.563.118.523	22.073.869.569
10	Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	VI.12acd	204.544.371.624	115.985.312.395
11	Dự phòng phải trả ngắn hạn	321	VI.23a	2.536.767.248	25.455.178.088
12	Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		56.118.382.176	74.930.540.885
	- Quỹ khen thưởng			10.048.691.378	15.697.450.069
	- Quỹ phúc lợi			17.198.647.378	19.467.016.751
	- Quỹ phúc lợi hình thành tài sản			28.624.843.420	39.326.074.065
	- Quỹ thưởng VCQL			246.200.000	440.000.000
13	Quỹ bình ổn giá	323			

STT	Danh mục	Mã số	TM	Số cuối kỳ (31.12.16)	Số đầu kỳ (01.01.16)
14	Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	324			
<b>II</b>	<b>Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>826.705.256.130</b>	<b>513.591.815.997</b>
1	Phải trả người bán dài hạn	331	VI.16bcd		
2	Người mua trả tiền trước dài hạn	332			
3	Chi phí phải trả dài hạn	333	VI.20		
4	Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	334			
5	Phải trả nội bộ dài hạn	335			
6	Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336	VI.22bc		
7	Phải trả dài hạn khác	337	VI.21		
8	Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338		826.705.256.130	513.591.815.997
9	Trái phiếu chuyển đổi	339	VI.17		
10	Cổ phiếu ưu đãi	340	VI.22		
11	Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341	VI.24b	-	
12	Dự phòng phải trả dài hạn	342	VI.23b		
13	Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343		-	
<b>D</b>	<b>VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>392.685.727.933</b>	<b>382.833.241.004</b>
<b>I</b>	<b>Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>392.670.642.755</b>	<b>382.818.155.826</b>
1	Vốn góp của chủ sở hữu	411	VI.25a	369.991.240.000	369.991.240.000
2	Thặng dư vốn cổ phần	412	VI.25a	(193.650.000)	(193.650.000)
3	Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	413	VI.25a		
4	Vốn khác chủ sở hữu	414	VI.25a		
5	Cổ phiếu quỹ (*)	415	VI.25d		
6	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416	VI.25a		
7	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417	VI.25a		
8	Quỹ đầu tư phát triển	418	VI.25e	22.779.161.718	12.926.674.789
9	Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419	VI.25e		
10	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420	VI.25e		
11	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421	VI.25a	-	-
12	Nguồn vốn đầu tư XDCB	422		93.891.037	93.891.037
<b>II</b>	<b>Nguồn kinh phí và các quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>15.085.178</b>	<b>15.085.178</b>
1	Nguồn kinh phí	431	VI.28	15.085.178	15.085.178
2	Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	432			
	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)</b>	<b>440</b>		<b>1.897.963.763.749</b>	<b>1.477.198.195.648</b>

Lập ngày 18 tháng 01 năm 2017

Người lập biểu



Trương Thúy Mai

Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Tâm

Giám đốc



Ngô Thế Phiệt

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

STT	Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm	
				Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	7	6
1	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	1	VII.1	1.216.124.724.486	1.366.316.293.138
2	Các khoản giảm trừ doanh thu (03=04+05+06+07)	2	VII.2	-	
3	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10		1.216.124.724.486	1.366.316.293.138
4	Giá vốn hàng bán	11	VII.3	984.908.364.419	1.109.198.183.136
5	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		231.216.360.067	257.118.110.002
6	Doanh thu hoạt động tài chính	21	VII.4	2.249.117.316	876.939.863
7	Chi phí tài chính	22	VII.5	15.315.470.250	5.138.990.911
	Trong đó: Chi phí lãi vay	23		15.137.236.397	5.135.546.230
8	Chi phí bán hàng	24	VII.8a	51.431.881.942	64.089.180.249
9	Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	VII.8b	129.839.077.199	129.570.782.984
10	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh [30=20+(21-22)-(24+25)]	30		36.879.047.992	59.196.095.721
11	Thu nhập khác	31	VII.6	13.891.455.909	10.429.436.978
12	Chi phí khác	32	VII.7	3.902.731.243	2.788.481.745
13	Lợi nhuận khác ( 40 = 31 - 32 )	40		9.988.724.666	7.640.955.233
14	Tổng lợi nhuận trước thuế (50=30+40)	50		46.867.772.658	66.837.050.954
15	Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	VII.10	10.097.442.911	15.539.142.666
16	Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	
17	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51)	60	VII.11	36.770.329.747	51.297.908.288
18	Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70		816	836
19	Lãi suy giảm trên cổ phiếu	70			

LẬP BIỂU

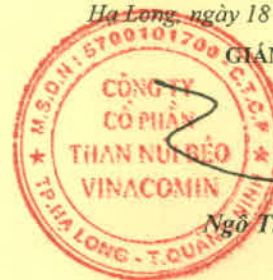
Trương Thúy Mai

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Nguyễn Thị Tâm

Hà Long, ngày 18 tháng 01 năm 2017

GIÁM ĐỐC



Ngô Thế Phiệt

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ THEO PHƯƠNG PHÁP GIÁN TIẾP**

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này năm nay	lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này năm trước
<b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH</b>				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		46.867.772.658	66.837.050.954
<b>2. Điều chỉnh cho các khoản:</b>				
Khấu hao tài sản cố định	02		47.484.356.672	164.760.420.956
Các khoản dự phòng	03		2.970.036.765	17.683.182.258
Chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		-	-
Lãi lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(8.789.520.948)	(3.091.380.440)
Chi phí lãi vay	06		15.137.236.397	5.135.546.230
Các khoản điều chỉnh khác	07		-	-
<b>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</b>	<b>08</b>		<b>103.669.881.544</b>	<b>251.324.819.958</b>
(Tăng)/Giảm các khoản phải thu	09		(3.977.126.540)	42.618.506.174
(Tăng)/Giảm hàng tồn kho	10		(12.776.867.732)	(86.075.515.266)
(Tăng)/Giảm các khoản phải trả	11		88.834.501.724	56.498.496.078
(Tăng)/Giảm chi phí trả trước	12		(167.849.453.712)	(6.028.352.806)
(Tăng)/Giảm chứng khoán kinh doanh	13		-	-
Tiền lãi vay đã trả	14		(15.137.236.397)	(5.135.546.230)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15		(13.616.483.682)	(27.920.895.757)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16		3.632.900.000	559.000.000
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	17		(17.522.454.000)	(22.997.105.109)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>		<b>(34.742.338.795)</b>	<b>202.843.407.042</b>
<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>				
1. Tiền chi để mua sắm và xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(355.834.213.337)	(476.787.185.742)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		9.605.449.080	3.747.154.724
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		-	-
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		-	-
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		67.974.148	196.655.853
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>		<b>(346.160.790.109)</b>	<b>(472.843.375.165)</b>
<b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		-	-
2. Tiền chi trả vốn góp cho các CSH, mua lại cổ phiếu của DN đã phát hành	32		-	-
3. Tiền thu từ đi vay	33	VIII.3	869.473.573.638	658.953.798.033
- Ngắn hạn			548.860.133.505	266.091.230.057
- Dài hạn			320.613.440.133	392.862.567.976
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	VIII.3	(467.801.074.276)	(371.673.739.972)
- Ngắn hạn			(457.609.995.576)	(160.276.996.362)
- Dài hạn			(10.191.078.700)	(211.396.743.610)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	VIII.3	-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(22.199.474.400)	(22.398.900.800)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>		<b>379.473.024.962</b>	<b>264.881.157.261</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20+30+40)</b>	<b>50</b>		<b>(1.430.103.942)</b>	<b>(5.118.810.862)</b>
Tiền tồn đầu kỳ	60		3.978.736.681	9.097.547.543
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ	61		-	-
<b>Tiền tồn cuối kỳ</b>	<b>70</b>		<b>2.548.632.739</b>	<b>3.978.736.681</b>

NGƯỜI LẬP BIỂU

Trương Thúy Mai

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Nguyễn Thị Tâm



Hà Tĩnh ngày 18 tháng 01 năm 2017

GIÁM ĐỐC

Ngô Thế Phiệt



## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

### I Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp

1. Hình thức sở hữu vốn :

- Là Công ty cổ phần có 53% vốn nhà nước

Công ty Cổ phần than Núi Béo được thành lập theo Quyết định số 3936/QĐ-BCN ngày

- 30/11/2005 của Bộ công nghiệp về việc phê duyệt phương án và chuyển Công ty than Núi Béo thành Công ty Cổ phần Than Núi Béo.

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 5700101700 do Sở kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Quảng

- Ninh cấp đăng ký kinh doanh lần đầu ngày 06 tháng 04 năm 2006 đăng ký thay đổi lần 11, ngày 30 tháng 9 năm 2015.

Vốn điều lệ của Công ty Cổ phần Than Núi Béo : 369.991.240.000 đ ( Ba trăm sáu mươi chín tỷ, chín trăm chín một triệu , hai trăm bốn mươi nghìn đồng )

2. Lĩnh vực kinh doanh: Khai thác than và các khoáng sản.

3. Ngành nghề kinh doanh

- 3.1 Khai thác thu gom than non
- 3.2 Xây dựng công trình công ích
- 3.3 Xây dựng công trình dân dụng khác
- 3.4 Sản xuất các cấu kiện kim loại
- 3.5 Bán phụ tùng các bộ phận phụ trợ của ô tô và xe có động cơ khác
- 3.6 Khai thác thu gom than cứng
- 3.7 Gia công cơ khí; sử lý tráng phủ kim loại
- 3.8 Khai thác đá sỏi đất sét
- 3.9 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng khác
- 3.10 Vận tải hàng hoá bằng đường bộ
- 3.11 Sửa chữa máy móc thiết bị
- 3.12 Khai thác qặng sắt
- 3.13 Khai thác và thu gom than bùn
- 3.14 Xây dựng nhà các loại
- 3.15 Xây dựng các công trình đường sắt và đường bộ
- 3.16 Hoàn thiện các công trình xây dựng
- 3.17 Vận tải hàng hoá bằng đường sắt
- 3.18 Vận tải hành khách bằng đường bộ trong nội thành ( trừ vận tải bằng xe buýt)
- 3.19 Vận tải hàng hoá bằng đường thủy nội địa
- 3.20 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường sắt đường bộ

- 3.21 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải,
- 3.22 Rèn ép dập và cán kim loại; luyện bột kim loại
- 3.23 Sản xuất dao kéo dụng cụ cầm tay và đồ kim loại thông dụng
- 3.24 Sản xuất máy khai thác mỏ và xây dựng
- 3.25 Sửa chữa các sản phẩm kim loại đúc sẵn
- 3.26 Sửa chữa thiết bị điện
- 3.27 Sửa chữa thiết bị điện tử và quang học
- 3.28 Sửa chữa bảo dưỡng phương tiện vận tải (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)
- 3.29 Sửa chữa thiết bị khác
- 3.30 Bảo dưỡng xe ô tô và xe có động cơ khác
- 3.31 Bảo dưỡng và sửa chữa ô tô, xe máy
- 3.32 Bán buôn thiết bị linh kiện điện tử viễn thông
- 3.33 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường thủy
- 3.34 Sản xuất đồ uống không cồn nước khoáng
- 3.35 Phá dỡ
- 3.36 Chuẩn bị mặt bằng
- 3.37 Dịch vụ lưu trú ngắn ngày
- 3.38 Nhà hàng dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động
- 3.39 Cho thuê thiết bị thể thao, Vui chơi giải trí
- 3.40 Điều hành tua du lịch
- 3.41 Giáo dục thể thao và giải trí
- 3.42 Giáo dục văn hoá nghệ thuật
- 3.43 Hoạt động của các cơ sở thể thao
- 3.44 Hoạt động vui chơi giải trí khác chưa được phân vào đâu
- 4 Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường
- 5 Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính
- 6 Cấu trúc doanh nghiệp
- 7 Tuyên bố về khả năng so sánh thông tin trên Báo cáo tài chính

## **II Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán.**

- 1 Kỳ kế toán năm (Bắt đầu từ ngày 01/01/2016 kết thúc vào ngày 31/12/2016)
- 2 Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán: VNĐ

## **III Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng**

- 1 Chế độ kế toán áp dụng:
  - Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính hướng dẫn Chế độ kế toán doanh nghiệp
  - Quyết định số 2917/QĐ - HĐQT ngày 27 tháng 12 năm 2006 của Chủ tịch Hội đồng quản trị ban hành Chế độ kế toán áp dụng trong tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam;

- Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Việt Nam: Báo cáo tài chính được lập và trình bày phù hợp với các chuẩn mực và chế độ kế toán Việt Nam hiện hành đang áp dụng.

#### IV Các chính sách kế toán áp dụng:

- 1 Nguyên tắc chuyển đổi Báo cáo tài chính lập bằng ngoại tệ sang Đồng Việt Nam
- 2 Các loại tỷ giá hối đoái áp dụng trong kế toán
- 3 Nguyên tắc xác định lãi suất thực tế (lãi suất hiệu lực) dùng để chiết khấu dòng tiền
- 4 Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền:
  - Phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán:

Các nghiệp vụ kinh tế liên quan đến ngoại tệ phát sinh được quy đổi ra Đồng Việt Nam theo tỷ giá thực tế phát sinh của ngân hàng nơi doanh nghiệp mở tài khoản tại thời điểm hạch toán, phù hợp với quy định của chuẩn mực kế toán số 24 " Báo cáo lưu chuyển tiền tệ ".
- 5 Nguyên tắc kế toán các khoản đầu tư tài chính
  - a Chứng khoán kinh doanh
  - b Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn
  - c Các khoản cho vay
  - d Đầu tư vào Công ty con; Công ty liên doanh, liên kết
  - đ Đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác
  - e Các phương pháp kế toán đối với các giao dịch khác liên quan đến đầu tư tài chính
- 6 Nguyên tắc kế toán nợ phải thu
- 7 Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:
  - Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho: Theo giá thực tế.
  - Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho: Đối với vật tư tồn kho được xác định theo giá đích danh
  - Phương pháp xác định chi phí sản xuất kinh doanh dở dang và thành phẩm tồn kho: Được thực hiện theo quyết định 2917/QĐ - HĐQT ngày 27/12/2006 của Tập đoàn Than - Khoáng sản Việt Nam.
  - Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: Kê khai thường xuyên
  - Phương pháp lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập vào thời điểm cuối năm là số chênh lệch giữa giá gốc của hàng tồn kho lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được.
- 8 Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ, TSCĐ thuê tài chính và bất động sản đầu tư
  - Nguyên tắc ghi nhận tài sản hữu hình, TSCĐ vô hình: Nguyên giá Tài sản cố định hữu hình,
  - TSCĐ vô hình bao gồm toàn bộ chi phí liên quan trực tiếp đến việc hình thành và đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng
  - Phương pháp khấu hao TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình: Khấu hao theo phương pháp khấu hao đường thẳng, thời gian sử dụng hữu ích trong khung theo Thông tư số 45/2013/TT - BTC ngày 25/04/2013 của Bộ trưởng Bộ tài chính ban hành chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định

- Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá thuê tài chính: Theo chuẩn mực số 06 Thuê tài sản
- Nguyên tắc và phương pháp khấu hao TSCĐ thuê tài chính: Khấu hao theo phương pháp khấu hao đường thẳng, thời gian sử dụng hữu ích trong khung theo TT số 45/2013/TT-BTC ngày 25/04/2013 của Bộ trưởng bộ tài chính ban hành chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định
- 9 Nguyên tắc kế toán các hợp đồng hợp tác kinh doanh
- 10 Nguyên tắc kế toán thuế thu nhập hoãn lại
- 11 Nguyên tắc kế toán chi phí trả trước
 

Chi phí trả trước bao gồm: Công cụ dụng cụ phân bổ dần vào chi phí sản xuất kinh doanh

Phương pháp phân bổ chi phí trả trước là phương pháp đường thẳng với thời gian tối đa không quá 3 năm theo quy định của chuẩn mực kế toán số 04 " Tài sản cố định vô hình"

Phương pháp và thời gian phân bổ lợi thế thương mại là phương pháp đường thẳng với thời gian là 3 năm theo quy định của chuẩn mực kế toán số 04 " Tài sản cố định vô hình".
- 12 Nguyên tắc kế toán nợ phải trả:
- 13 Nguyên tắc ghi nhận vay và nợ phải trả thuê tài chính:
- 14 Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí đi vay :
  - Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay: Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí sản xuất kinh doanh trong kỳ, trừ khi được vốn hoá theo qui định của chuẩn mực số 16 " chi phí đi vay ".
  - Tỷ lệ vốn hóa được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ :
- 15 Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả: Chi phí phải trả của Công ty bao gồm: Chi phí lãi vay phải trả, chí phí sửa chữa lớn TSCĐ
- 16 Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả:
  - Dự phòng phải thu khó đòi
  - Dự phòng giảm giá hàng tồn kho
  - Dự phòng tổn thất các khoản đầu tư tài chính
- 17 Nguyên tắc ghi nhận doanh thu chưa thực hiện
- 18 Nguyên tắc ghi nhận trái phiếu chuyển đổi
- 19 Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:
  - Nguyên tắc ghi nhận vốn đầu tư của chủ sở hữu, thặng dư vốn cổ phần, vốn khác của chủ sở hữu
  - Vốn đầu tư của chủ sở hữu : 369.991.240.000 đ Trong đó ; Vốn góp của nhà nước là 53% tương đương với : 195.729.220.000 đ Vốn góp của các đối tượng khác là : 174.262.020.000đ
  - Thặng dư vốn cổ phần : Chi phí phát hành cổ phiếu lũy kế : 193.650.000 đ
  - Vốn khác của chủ sở hữu: 0 đ

- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch đánh giá lại tài sản
  - Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá
  - Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối
- 20 Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu
- Doanh thu bán hàng: Doanh thu bán hàng của Công ty được xác định phù hợp với 5 điều kiện ghi nhận doanh thu quy định tại chuẩn mực kế toán số 14: "Doanh thu và thu nhập khác"
  - Doanh thu cung cấp dịch vụ: Doanh thu cung cấp dịch vụ của Công ty được xác định phù hợp với 4 điều kiện ghi nhận doanh thu quy định tại chuẩn mực kế toán số 14: "Doanh thu và thu nhập khác"
  - Doanh thu hoạt động tài chính được ghi nhận tuân thủ đầy đủ 2 điều kiện ghi nhận doanh thu hoạt động tài chính quy định tại chuẩn mực số 14
  - Doanh thu hợp đồng xây dựng: Không phát sinh

21 Nguyên tắc kế toán các khoản giảm trừ doanh thu

22 Nguyên tắc kế toán giá vốn hàng bán

23 Nguyên tắc kế toán chi phí tài chính:

- Chi phí tài chính được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh là tổng chi phí tài chính phát sinh trong kỳ (không bù trừ với doanh thu hoạt động tài chính)

24 Nguyên tắc kế toán chi phí bán hàng, chi phí quản lý doanh nghiệp

25 Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại

- Chi phí thuế TNDN hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập chịu thuế trong năm và thuế suất thuế TNDN trong năm hiện hành.

26 Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác: Quy chế tài chính của Công ty CP than Núi Béo - Vinacomin

**V Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong bảng cân đối kế toán**

ĐVT: Đồng

<b>1</b>	<b><u>Tiền</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
-	Tiền mặt	151.434.409	1.577.047.666
-	Tiền gửi ngân hàng	2.397.198.330	2.401.689.015
	<b>Cộng</b>	<b>2.548.632.739</b>	<b>3.978.736.681</b>
<b>3</b>	<b><u>Phải thu của khách hàng</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
a	Phải thu của khách hàng ngắn hạn	39.645.495.904	11.646.837.168
-	Tập đoàn CN Than - KS Việt Nam	1.323.183.461	1.150.863.692
-	Công ty kho vận Hòn Gai - Vinacomin		

- Công ty tuyển than Hòn Gai- Vinacomin	31.516.562.578	
- Công ty xây dựng Hàm lò 1		
- Công ty CP Than Hà Tu- Vinacomin	4.362.554.376	5.528.392.917
- Ban QLDA Nhà máy nhiệt điện Mạo Khê	1.788.238.456	3.510.726.215
- Các khoản phải thu khách hàng khác	654.957.033	1.456.854.344
b Phải thu của khách hàng dài hạn	0	0
c Phải thu của khách hàng là các bên liên quan		

	<u>Kỳ này</u>		<u>Kỳ trước</u>	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
<b>4 <u>Phải thu khác</u></b>				
a Ngắn hạn	6.292.744.150		12.832.067.970	
- Phải thu người lao động		-	61.821.000	
- Phí tập trung nộp TĐ				
- Phải thu khác	6.292.744.150		12.770.246.970	
b Dài hạn	66.125.876.022		56.452.013.341	
- Phải thu tiền lãi ký quỹ	3.434.701.378		1.368.485.810	
- Phải thu tiền ký quỹ tại quỹ môi trường QN	62.691.174.644		55.083.527.531	
<b>Cộng</b>	<b>72.418.620.172</b>		<b>69.284.081.311</b>	

#### **5 Tài sản thiếu chờ xử lý**

#### **6 Nợ xấu**

	<u>Kỳ này</u>		<u>Kỳ trước</u>	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
<b>7 <u>Hàng tồn kho</u></b>				
- Hàng mua đang đi đường		-		-
- Nguyên liệu, vật liệu	8.345.691.634		9.109.123.399	
- Công cụ, dụng cụ	670.766.808		344.050.508	
- Chi phí SXKD dở dang	212.625.049.209		262.437.614.734	
- Thành phẩm	79.443.170.465		16.417.021.743	
Cộng giá gốc của hàng tồn kho	301.084.678.116		288.307.810.384	
* Dự phòng giảm giá hàng tồn kho vật tư	(200.157.547)		-	
* Giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho	300.884.520.569		288.307.810.384	

#### **8 Tài sản dở dang dài hạn**

	<u>Kỳ này</u>	<u>Kỳ trước</u>
a Chi phí sản xuất, dở dang dài hạn		
b Xây dựng cơ bản dở dang	359.676.411.329	730.741.470.087
- Dự án Hàm lò Mỏ than Núi Béo	290.411.079.977	659.780.442.107
- Dự án Khe Cá - Hà Phong	69.206.069.944	70.961.027.980
- Dự án VP làm việc, nhà chung cư	59.261.408	-
<b>Cộng</b>	<b>359.676.411.329</b>	<b>730.741.470.087</b>

**2 Các khoản đầu tư tài chính**

	Giá gốc	<u>Kỳ này</u>		Giá gốc	<u>Kỳ trước</u>	
		Giá trị hợp lý	Dự phòng		Giá trị hợp lý	Dự phòng
a Chứng khoán kinh doanh	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng
- Tổng giá trị cổ phiếu						
- Tổng giá trị trái phiếu						
- Các khoản đầu tư khác						
b Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	Giá gốc	<u>Kỳ này</u>	Giá trị ghi sổ	Giá gốc	<u>Kỳ trước</u>	Giá trị ghi sổ
b1 Ngắn hạn						
- Tiền gửi có kỳ hạn						
- Trái phiếu						
- Các khoản đầu tư khác						
b2 Dài hạn						
- Tiền gửi có kỳ hạn						
- Trái phiếu						
- Các khoản đầu tư khác						
c Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Giá gốc	<u>Kỳ này</u>	Giá trị hợp lý	Giá gốc	<u>Kỳ trước</u>	Giá trị hợp lý
- Đầu tư vào công ty con		Dự phòng			Dự phòng	
- Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết						
- Đầu tư vào đơn vị khác	4.000.000.000	994.072.850	3.005.927.150	4.000.000.000	817.004.042	3.182.995.958
( Góp vốn vào Công ty CP Hoa Sơn)						

**9 Tăng giảm tài sản cố định hữu hình**

STT	Khoản mục	Nhà cửa	Máy móc, thiết bị	PT VT truyền dẫn	TB DC quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
*	<b>Nguyên giá TSCĐ hữu hình</b>						
-	Số dư đầu năm	122.155.303.843	400.779.247.320	819.069.384.402	12.027.300.948	-	1.354.031.236.513
-	Tăng trong năm	630.199.583.951	33.061.374.559	5.283.784.083	1.001.813.442	-	669.546.556.035
	+ Mua trong năm	8.490.058.639	38.474.727.271		317.740.000		47.282.525.910
	+ Đầu tư XDCB hoàn thành	621.895.739.568		554.504.813			622.450.244.381
	+ Tăng khác	(186.214.256)	(5.413.352.712)	4.729.279.270	684.073.442		(186.214.256)
-	Giảm trong năm	9.421.201.776	33.072.888.837	53.409.419.644	450.644.382	-	96.354.154.639
	+ Chuyển sang BĐS đầu tư						-
	+ Thanh lý, nhượng bán	9.421.201.776	33.072.888.837	53.409.419.644	450.644.382		96.354.154.639
	+ Giảm khác						-
-	Số dư cuối năm	742.933.686.018	400.767.733.042	770.943.748.841	12.578.470.008	-	1.927.223.637.909
*	<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
-	Số dư đầu năm	77.887.328.838	378.397.287.945	783.951.159.949	6.027.204.666	-	1.246.262.981.398
-	Số tăng trong năm	15.044.468.743	11.118.303.329	31.626.545.689	2.517.609.298	-	60.306.927.059
	+ Khấu hao trong năm	4.609.260.093	22.743.015.656	20.585.820.171	866.401.812		48.804.497.732
	+ Tăng do hao mòn	10.515.371.474		264.807.901	722.249.952		11.502.429.327
	+ Tăng khác	(80.162.824)	(11.624.712.327)	10.775.917.617	928.957.534		-
-	Số giảm trong năm	9.421.201.776	33.072.888.837	53.409.419.644	450.644.382	-	96.354.154.639
	+ Chuyển sang BĐS đầu tư						-
	+ Thanh lý, nhượng bán	9.421.201.776	33.072.888.837	53.409.419.644	450.644.382		96.354.154.639
	+ Giảm khác						-
-	Số dư cuối năm	83.510.595.805	356.442.702.437	762.168.285.994	8.094.169.582	-	1.210.215.753.818
*	<b>Giá trị còn lại của TSCĐ HH</b>						-
-	Tại ngày đầu năm	44.267.975.005	22.381.959.375	35.118.224.453	6.000.096.282	-	107.768.255.115
-	Tại ngày cuối năm	659.423.090.213	44.325.030.605	8.775.462.847	4.484.300.426	-	717.007.884.091
							-

- Giá trị còn lại cuối năm của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp cầm cố các khoản vay
- Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng
- Nguyên giá TSCĐ cuối năm chờ thanh lý
- Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn chưa thực hiện

1.110.155.620.584



**10 Tăng giảm tài sản cố định vô hình**

STT	Khoản mục	Đất XDCB, đền bù	PT VT Truyền dẫn	TB DC quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
*	<b>Nguyên giá TSCĐ vô hình</b>					
-	<b>Số dư đầu năm</b>		-	396.933.151	3.178.400.999	3.575.334.150
-	<b>Tăng trong năm</b>	-	-	-	-	-
	+ Mua trong năm					-
	+ Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp					-
	+ Tăng do hợp nhất kinh doanh					-
	+ Tăng khác					-
-	<b>Giảm trong năm</b>	-		-	-	-
	+ Thanh lý, nhượng bán					-
	+ Khác					-
-	<b>Số dư cuối năm</b>	-	-	396.933.151	3.178.400.999	3.575.334.150
*	<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>					
-	<b>Số dư đầu năm</b>			396.933.151	437.678.847	834.611.998
-	<b>Tăng trong năm</b>	-	-	-	149.076.642	149.076.642
	+ Khấu hao trong năm				149.076.642	149.076.642
	+ Khác					-
-	<b>Giảm trong năm</b>	-	-	-	-	-
	+ Thanh lý, nhượng bán					
	+ Giảm khác					-
-	<b>Số dư cuối năm</b>	-		396.933.151	586.755.489	983.688.640
*	<b>Giá trị còn lại của TSCĐ VH</b>					-
-	Tại ngày đầu năm	-	-	-	2.740.722.152	2.740.722.152
-	Tại ngày cuối năm	-	-	-	2.591.645.510	2.591.645.510

**12 Tăng, giảm bất động sản đầu tư: Không phát sinh****13 Chi phí trả trước**

	<u>Kỳ này</u>	<u>Kỳ trước</u>
a Ngắn hạn	2.522.654.384	526.241.590
- Chi phí đi vay		
- Các khoản khác	2.522.654.384	526.241.590
b Dài hạn	210.817.418.333	44.964.377.415
- Chi phí mua bảo hiểm		
- Các khoản khác	210.817.418.333	44.964.377.415
<b>Cộng</b>	<b>213.340.072.717</b>	<b>45.490.619.005</b>

**14 Tài sản khác**

	<u>Kỳ này</u>		<u>Trong năm</u>		<u>Kỳ trước</u>	
	Giá trị	Số có khả năng trả	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả
<b>15 Vay và nợ thuê tài chính</b>						
a <i>Vay ngắn hạn</i>	197.064.371.624	197.064.371.624	548.860.133.505	457.609.995.576	105.814.233.695	105.814.233.695
b <i>Vay dài hạn</i>	834.185.256.130	834.185.256.130	320.613.440.133	10.191.078.700	523.762.894.697	523.762.894.697
Ngân hàng công thương Quảng						
- Ninh kỳ hạn trên 72 tháng	-	-		10.171.078.700	10.171.078.700	10.171.078.700
Ngân hàng ngoại thương Quảng						
- Ninh kỳ hạn 72 tháng	118.774.658.000	118.774.658.000	118.774.658.000			
Ngân hàng ngoại thương Quảng						
- Ninh kỳ hạn trên 72 tháng	239.593.346.557	239.593.346.557	14.016.375.709		225.576.970.848	225.576.970.848
Ngân hàng SHB Quảng Ninh kỳ hạn trên 72 tháng	101.487.185.350	101.487.185.350	101.487.185.350			
Ngân hàng công thương Quảng						
- Ninh kỳ hạn trên 72 tháng	374.330.066.223	374.330.066.223	86.335.221.074	20.000.000	288.014.845.149	288.014.845.149
<b>Các khoản nợ đến hạn trả trong vòng 12 tháng</b>	<b>7.480.000.000</b>	<b>7.480.000.000</b>	<b>7.480.000.000</b>	<b>10.171.078.700</b>	<b>10.171.078.700</b>	<b>10.171.078.700</b>
<b>Các khoản nợ đến hạn trả sau 12 tháng</b>	<b>826.705.256.130</b>	<b>826.705.256.130</b>	<b>313.133.440.133</b>	<b>20.000.000</b>	<b>513.591.815.997</b>	<b>513.591.815.997</b>

- c Các khoản nợ thuê tài chính
- d Số vay và nợ thuê tài chính quá hạn chưa thanh toán
- đ Thuyết minh chi tiết về các khoản vay và nợ thuê tài chính đối với các bên liên quan

**Kỳ này**

**Kỳ trước**

**16 Phải trả người bán**

**Kỳ này**

**Kỳ trước**

	<b><u>Kỳ này</u></b>		<b><u>Kỳ trước</u></b>	
	Giá trị	Số có khả năng trả	Giá trị	Số có khả năng trả
a Các khoản phải trả người bán ngắn hạn	215.420.668.403	215.420.668.403	119.536.891.236	119.536.891.236
- Công ty TNHH 1TV môi trường Vinacomin	3.998.887.805	3.998.887.805	16.783.026.279	16.783.026.279
- Công ty TNHH Công Oanh	5.881.470.415	5.881.470.415	7.042.068.335	7.042.068.335
- Công ty CP Du lịch và Thương mại	29.127.581.750	29.127.581.750		-
- Công ty xây dựng Hầm lò 1	37.270.213.122	37.270.213.122		
- Công ty CP công nghiệp ô tô - Vinacomin	3.051.341.435	3.051.341.435		
- Công ty CP Du lịch và Thương mại CN Quảng Ninh	7.914.755.000	7.914.755.000		
- Trường cao đẳng nghề Than - Khoáng sản Việt Nam	5.329.494.307	5.329.494.307	1.365.802.211	1.365.802.211
- Công ty CP vận tải và đưa đón thợ mỏ - Vinacomin	2.153.492.944	2.153.492.944	659.920.618	659.920.618
- Công ty CP chế tạo máy- Vinacomin	5.584.455.433	5.584.455.433		
- Xí nghiệp Vật tư vận tải Hòn Gai	39.796.546.341	39.796.546.341	9.102.269.767	9.102.269.767
- Phải trả các đối tượng khác	75.312.429.851	75.312.429.851	84.583.804.026	84.583.804.026
b Các khoản phải trả người bán dài hạn	-	-	-	-
<b>Cộng</b>	<b>215.420.668.403</b>	<b>215.420.668.403</b>	<b>119.536.891.236</b>	<b>119.536.891.236</b>
c Số nợ quá hạn chưa thanh toán				
- Phải trả các đối tượng khác				
<b>Cộng</b>				
d Phải trả người bán là các bên liên quan				

**17 Trái phiếu phát hành**

**18 Cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả**

**19 Thuế và các khoản phải nộp nhà nước**

	<u>Đầu năm</u>	<u>Số phải nộp</u>	<u>Số đã nộp</u>	<u>Cuối năm</u>
a Phải nộp				
- Thuế giá trị gia tăng	-	32.243.217.604	27.704.149.503	4.539.068.101
+ Thuế GTGT hàng nội địa		32.243.217.604	27.704.149.503	4.539.068.101
+ Thuế GTGT hàng nhập khẩu				
- Thuế tiêu thụ đặc biệt				-
- Thuế xuất, nhập khẩu				-
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	10.406.478.456	10.097.442.911	13.616.483.682	6.887.437.685
- Thuế thu nhập cá nhân	13.341.181	984.827.566	946.906.577	51.262.170
- Thuế tài nguyên	68.478.641.696	174.392.289.882	216.636.800.059	26.234.131.519
- Thuế nhà đất và tiền thuê đất		13.799.713.929	13.799.713.929	-
- Các loại thuế khác		3.000.000	3.000.000	-
- Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác	728.227.900	192.484.897.989	189.182.441.589	4.030.684.300
<b>Cộng</b>	<b>79.626.689.233</b>	<b>424.005.389.881</b>	<b>461.889.495.339</b>	<b>41.742.583.775</b>
b Phải thu				

<b>20</b>	<b><u>Chi phí phải trả</u></b>	<b><u>Cuối kỳ</u></b>	<b><u>Đầu kỳ</u></b>
a	Ngắn hạn	-	6.905.150
-	Trích trước chi phí thương hiệu		
-	Trích trước lãi vay DA Hầm Lò		6.905.150
-	Các khoản trích trước khác		
b	Dài hạn	-	-
<b>21</b>	<b><u>Phải trả khác</u></b>	<b><u>Cuối kỳ</u></b>	<b><u>Đầu kỳ</u></b>
a	Ngắn hạn		
-	Tiền bồi thường	1.875.814.000	
-	Đoàn phí công đoàn	167.472.792	127.685.299
-	Thưởng chuyên đề	6.834.700.000	6.101.000.000
-	Cổ tức, lợi nhuận phải trả	9.584.411.100	10.455.721.200
-	Các khoản phải trả, phải nộp khác	9.100.720.631	5.389.463.070
	<b>Cộng</b>	<b>27.563.118.523</b>	<b>22.073.869.569</b>
<b>22</b>	<b><u>Doanh thu chưa thực hiện</u></b>	<b><u>Cuối kỳ</u></b>	<b><u>Đầu kỳ</u></b>
<b>23</b>	<b><u>Dự phòng phải trả</u></b>	<b><u>Cuối kỳ</u></b>	<b><u>Đầu kỳ</u></b>
a	Ngắn hạn		
-	Dự phòng phải trả phí cấp quyền khai thác	2.536.767.248	25.455.178.088
-	Dự phòng điều chỉnh các chỉ tiêu công nghệ		
-	Dự phòng CP sửa chữa lớn		
-	Dự phòng tiền sử dụng thương hiệu		
-	Dự phòng CP môi trường		
	<b>Cộng</b>	<b>2.536.767.248</b>	<b>25.455.178.088</b>
<b>24</b>	<b><u>Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả</u></b>	<b><u>Cuối kỳ</u></b>	<b><u>Đầu kỳ</u></b>

**25 Vốn chủ sở hữu**

**a Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu.**

STT		Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Lợi nhuận chưa phân phối	Quỹ dự phòng tài chính	Nguồn vốn ĐTXDCB	Cộng
	A	1	2	6	7	8	9	10	11
1	Số dư đầu kỳ năm trước	279.986.260.000	(161.650.000)	-	94.202.124.623			93.891.037	374.120.625.660
	Tăng vốn trong năm trước	90.004.980.000			(90.004.980.000)				-
	Lãi trong năm trước				8.729.530.166				8.729.530.166
	Tăng khác		(32.000.000)						(32.000.000)
	Giảm vốn trong năm trước								-
	Lỗ trong năm trước								-
	Giảm khác								-
2	Số dư cuối năm trước	369.991.240.000	(193.650.000)	-	12.926.674.789	-	-	93.891.037	382.818.155.826
	Tăng vốn trong năm nay								-
	Lãi trong năm nay				9.852.486.929	-			9.852.486.929
	Tăng khác								-
	Giảm vốn trong năm nay								-
	Lỗ trong năm nay								-
	Giảm khác								-
3	Số dư cuối năm nay	369.991.240.000	(193.650.000)	-	22.779.161.718	-	-	93.891.037	392.670.642.755

**b Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu**

Vốn góp của Nhà nước (Cổ phần Nhà nước)

Số cuối năm      Số đầu năm

195.729.220.000      195.729.220.000

Vốn góp của các đối tượng khác (Cổ phần phổ thông)

174.262.020.000      174.262.020.000

Vốn tự bổ sung

Khác

**Cộng**

369.991.240.000      369.991.240.000

c	Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức chia lợi nhuận	Kỳ này	Kỳ trước
-	Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
	+ Vốn góp đầu năm	369.991.240.000	279.986.260.000
	+ Vốn góp tăng trong năm		90.004.980.000
	+ Vốn góp giảm trong năm		
	+ Vốn góp cuối năm	369.991.240.000	369.991.240.000
-	Cổ tức lợi nhuận đã chia		
d	Cổ tức	Kỳ này	Kỳ trước
-	Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm		
	+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông	20.349.518.200	22.199.474.400
	+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi	-	-
-	Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi luy kế chưa được ghi nhận	-	-
đ	Cổ phiếu	Kỳ này	Kỳ trước
-	Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	-	-
-	Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	36.999.124	36.999.124
	+ Cổ phiếu phổ thông	36.999.124	36.999.124
	+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
-	Số lượng cổ phiếu được mua lại	-	-
	+ Cổ phiếu phổ thông	-	-
	+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
-	Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	36.999.124	36.999.124
	+ Cổ phiếu phổ thông	36.999.124	36.999.124
	+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
*	Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành	10.000	10.000
e	Các quỹ của doanh nghiệp	Kỳ này	Kỳ trước
-	Quỹ đầu tư phát triển	22.779.161.718	12.926.674.789
-	Quỹ dự phòng tài chính		
-	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu		
*	Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của doanh nghiệp		
	Quỹ đầu tư phát triển được trích lập từ lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp và được đầu tư mở rộng quy mô sản xuất, kinh doanh hoặc đầu tư chiều sâu của doanh nghiệp		
	Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được hạch toán trực tiếp vào vốn chủ sở hữu theo qui định của các chuẩn mực kế toán cụ thể:		
g			
26	<b><u>Chênh lệch đánh giá lại tài sản</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>

<b>27</b>	<b><u>Chênh lệch tỷ giá</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
<b>28</b>	<b><u>Nguồn kinh phí</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
-	Nguồn kinh phí được cấp trong năm		
-	Chi sự nghiệp		
-	Nguồn kinh phí còn lại cuối năm	15.085.178	15.085.178
<b>29</b>	<b><u>Các khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
a	Tài sản thuê ngoài	11.233.440.000	11.233.440.000
b	Tài sản nhận giữ hộ		
c	Ngoại tệ các loại		
d	Vàng tiền tệ		
đ	Nợ khó đòi đã xử lý		
e	Các thông tin khác		
<b>30</b>	<b><u>Các thông tin khác do doanh nghiệp tự thuyết minh, giải trình</u></b>		

**VII Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh**

		<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
<b>1</b>	<b><u>Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</u></b>	<b>1.216.124.724.486</b>	<b>1.366.316.293.138</b>
	+ Doanh thu bán Than	1.176.568.676.838	1.261.498.894.918
	+ Doanh thu cung cấp dịch vụ	39.556.047.648	104.817.398.220
	+ Doanh thu bù trừ nội bộ		
<b>2</b>	<b><u>Các khoản giảm trừ doanh thu</u></b>	-	-
	+ Chiết khấu thương mại		
	+ Giảm giá hàng bán		
	+ Hàng bán bị trả lại		
	+ Thuế GTGT phải nộp (PP trực tiếp)		
	+ Thuế tiêu thụ đặc biệt		
	+ Thuế xuất khẩu		
		<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
<b>3</b>	<b><u>Giá vốn hàng bán</u></b>		
-	Giá vốn của thành phẩm đã cung cấp	952.652.593.672	1.006.453.001.734
-	Giá vốn của hàng hóa đã cung cấp	32.255.770.747	102.745.181.402
	<b>Cộng</b>	<b>984.908.364.419</b>	<b>1.109.198.183.136</b>
<b>4</b>	<b><u>Doanh thu hoạt động tài chính</u></b>	<b>2.249.117.316</b>	<b>876.939.863</b>
-	Lãi tiền gửi, tiền cho vay	67.974.148	196.655.853
-	Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		
-	Cổ tức, lợi nhuận được chia		
-	Lãi bán ngoại tệ		
-	Lãi chênh lệch tỷ giá, đã thực hiện		
-	Lãi chênh lệch tỷ giá, chưa thực hiện		
-	Lãi bán hàng trả chậm		
-	Doanh thu hoạt động tài chính khác	2.181.143.168	680.284.010
<b>5</b>	<b><u>Chi phí tài chính</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>



-	Lãi tiền vay	15.137.236.397	5.135.546.230
	+ Lãi tiền vay ngắn hạn	9.456.635.122	2.607.845.123
	+ Lãi tiền vay dài hạn	5.680.601.275	2.527.701.107
-	Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm		
-	Lỗi do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		
-	Lỗi bán ngoại tệ		
-	Lỗi chênh lệch tỷ giá, đã thực hiện		
-	Lỗi chênh lệch tỷ giá, chưa thực hiện		
-	Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn dài hạn	177.068.808	
-	Chi phí tài chính	1.165.045	3.444.681
	<b>Cộng</b>	<b>15.315.470.250</b>	<b>5.138.990.911</b>
<b>6</b>	<b><u>Thu nhập khác</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
-	Thanh lý, nhượng bán TSCĐ, vật tư, hàng hóa	8.721.546.800	6.249.655.587
-	Lãi do đánh giá lại tài sản		
-	Tiền phạt thu được	75.353.488	185.419.450
-	Thuế được giảm		
-	Các khoản khác	5.094.555.621	3.994.361.941
	<b>Cộng</b>	<b>13.891.455.909</b>	<b>10.429.436.978</b>
<b>7</b>	<b><u>Chi phí khác</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
-	Giá trị còn lại TSCĐ và chi phí thanh lý, nhượng bán tài sản, vật tư, hàng hóa		
-	Lỗi do đánh giá lại tài sản		
-	Các khoản bị phạt	296.078.989	
-	Các khoản khác	3.606.652.254	2.788.481.745
	<b>Cộng</b>	<b>3.902.731.243</b>	<b>2.788.481.745</b>
<b>8</b>	<b><u>Chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
<b>a</b>	<b>Các khoản chi phí quản lý DN phát sinh trong kỳ</b>	<b>129.839.077.199</b>	<b>129.570.782.984</b>
-	Chi phí nhân viên quản lý	30.279.523.812	31.445.454.412
-	Chi phí vật liệu quản lý	2.306.546.955	2.645.090.980
-	Chi đồ dùng văn phòng	198.420.600	414.190.800
-	Chi phí khấu hao	2.631.158.424	4.486.634.832
-	Dịch vụ mua ngoài	2.625.232.113	2.303.843.184
-	Chi phí khác	91.798.195.295	88.275.568.776
<b>b</b>	<b>Các khoản chi phí bán hàng phát sinh trong kỳ</b>	<b>51.431.881.942</b>	<b>64.089.180.249</b>
-	Chi phí nhân viên	14.931.653.708	18.918.076.989
-	Chi phí vật liệu	18.446.363.905	19.932.296.722
-	Chi phí dụng cụ		
-	Chi phí khấu hao	8.647.136.861	11.785.942.526
-	Dịch vụ mua ngoài	3.228.463.543	5.989.209.739
-	Chi phí khác	6.178.263.925	7.463.654.273

c	Các khoản ghi giảm chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp		
<b>9</b>	<b><u>Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
<b>a/</b>	<b><u>Tổng số</u></b>		
	Chi phí nguyên liệu, vật liệu	378.813.268.678	451.782.259.294
	+ Chi phí vật liệu	185.477.776.490	205.825.265.671
	+ Chi phí Nhiên liệu	167.763.113.591	213.738.341.016
	+ Chi phí động lực	25.572.378.597	32.218.652.607
	Chi phí nhân công	217.398.798.258	249.585.168.885
	+ Chi phí tiền lương	178.000.000.000	211.342.000.000
	+ Chi phí BHXH, YT, CD	25.416.968.194	23.149.700.508
	+ Chi ăn ca	13.981.830.064	15.093.468.377
	Chi phí khấu hao tài sản cố định	47.337.320.115	164.760.420.956
	Chi phí dịch vụ mua ngoài	137.428.921.417	162.147.588.792
	Chi phí khác bằng tiền	402.049.326.419	372.464.808.083
	<b>Cộng</b>	<b>1.183.027.634.887</b>	<b>1.400.740.246.010</b>

<b>10</b>	<b><u>Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
-	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	10.097.442.911	15.539.142.666
-	Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay		
-	Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	10.097.442.911	15.539.142.666

<b>11</b>	<b><u>Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại</u></b>	<b><u>Kỳ này</u></b>	<b><u>Kỳ trước</u></b>
-	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế		
-	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại		
-	Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời khấu trừ		
-	Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng		
-	Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả		
-	Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		

**VIII Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo lưu chuyển tiền tệ (đơn vị tính: đồng)**

1 Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không sử dụng

	<u>Kỳ này</u>	<u>Kỳ trước</u>
- Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ thuê tài chính		
- Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu:		
- Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu		
- Các giao dịch phi tiền tệ khác		
2 Các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng		
Trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của Pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà Doanh nghiệp phải thực hiện		
3 Số tiền đi vay thực thu trong kỳ	<u>Kỳ này</u>	<u>Kỳ trước</u>
- Tiền thu từ đi vay theo kế ước thông thường	869.473.573.638	410.060.282.851
- Tiền thu từ phát hành trái phiếu thường		
- Tiền thu từ phát hành trái phiếu chuyển đổi.....		
4 Số tiền đã thực trả gốc vay trong kỳ		
- Tiền trả nợ gốc vay theo kế ước thông thường	467.801.074.276	273.235.148.810
- Tiền trả nợ gốc hành trái phiếu thường		
- Tiền trả nợ gốc trái phiếu chuyển đổi.....		

#### **IX Những thông tin khác**

- 1 Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác
- 2 Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm
- 3 Thông tin về các bên liên quan
- 4 Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả sản xuất kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của chuẩn mực kế toán số 28 " Báo cáo bộ phận ".
- 5 Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán khác)
- 6 Thông tin về hoạt động liên tục
- 7 Những thông tin khác

Hà Long, ngày 18 tháng 01 năm 2017

Người lập

Kế toán trưởng

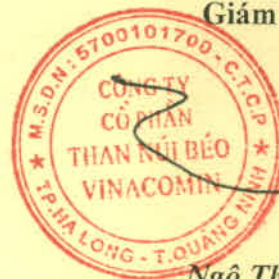
Giám đốc



*Trương Thúy Mai*



*Nguyễn Thị Tâm*



*Ngô Thế Phiệt*